

Poland-Bytom: Drinking water
OJ S 17/2023 24/01/2023
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Bytom - Bytomskie Mieszkania

Postal address: ul. Armii Krajowej 54b

Town: Bytom

NUTS code: PL228 Bytomski

Postal code: 41-909

Country: Poland

Contact person: Marcin Jandziot

E-mail: zamowienia@bm.bytom.pl

Internet address(es):

Main address: www.bytomskie.mieszkania.magistrat.pl

I.4. Type of the contracting authority

Other type: jednostka organizacyjna administracji samorządowej

I.5. Main activity

Other activity: jednostka organizacyjna administracji samorządowej

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Dostawa zimnej wody i odprowadzanie ścieków do kanalizacji oraz wymiana wodomierzy w 2023 r.

Reference number: DZ-WR-9/2022

II.1.2. Main CPV code

41110000 Drinking water

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

1) Przedmiotem zamówienia jest: Dostawa zimnej wody i odprowadzanie ścieków do kanalizacji oraz wymiana wodomierzy w 2023 r.

2) Realizacja zamówienia obejmuje dostawę wody oraz odprowadzenie ścieków oraz wymianę wodomierzy dla nieruchomości, których wykazy adresowe zawarte są w Załącznikach od nr 1.1. do nr 1.4. do niniejszej informacji. Realizacja zamówienia będzie się odbywać na warunkach i przy zachowaniu standardów określonych w ustawie z dnia 07.06.2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (j.t. Dz. U. z 2020 r.,

poz. 2028, Dz.U. z 2022 r. poz. 1549) oraz zgodnie z Regulaminem dostarczania wody i odprowadzania ścieków obowiązującym na terenie Gminy Bytom przyjętym Uchwałą nr LI/677/219 Rady Miejskiej w Bytomiu z dnia 29 listopada 2021 r.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 3 722 211,49 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

65111000 Drinking-water distribution, 90410000 Sewage removal services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL228 Bytomski

II.2.4. Description of the procurement

1) Przedmiotem zamówienia jest: Dostawa zimnej wody i odprowadzanie ścieków do kanalizacji oraz wymiana wodomierzy w 2023 r.

2) Realizacja zamówienia obejmuje dostawę wody oraz odprowadzenie ścieków oraz wymianę wodomierzy dla nieruchomości, których wykazy adresowe zawarte są w Załącznikach od nr 1.1. do nr 1.4. do niniejszej informacji. Realizacja zamówienia będzie się odbywać na warunkach i przy zachowaniu standardów określonych w ustawie z dnia 07.06.2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (j.t. Dz. U. z 2020 r., poz. 2028, Dz.U. z 2022 r. poz. 1549) oraz zgodnie z Regulaminem dostarczania wody

i odprowadzania ścieków obowiązującym na terenie Gminy Bytom przyjętym Uchwałą nr LI/677/219 Rady Miejskiej w Bytomiu z dnia 29 listopada 2021 r.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Okres obowiązywania umowy od 1.01.2023 r. do 31.12.2023 r.

Wartość brutto zawartej umowy wynosi 4 019 828,42

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

- The works, supplies or services can be provided only by a particular economic operator for the following reason:
 - absence of competition for technical reasons

Explanation:

Bytomskie Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o. z siedzibą w Bytomiu (41-902) przy Pl. Kościuszki 11 jest jedynym Wykonawcą (monopolistą w mieście Bytom) kompleksowej dostawy wody oraz odprowadzania ścieków za pomocą własnych sieci wodociągowo – kanalizacyjnych do obiektów zarządzanych przez Bytomskie Mieszkania.

W związku z powyższych jest to jedyny możliwy w tym przypadku Wykonawca zamówienia publicznego w zakresie dostawy i przesyła wody oraz odprowadzenia kanalizacji do ww. obiektów. (Zgodnie z art. 214 ust. 1 pkt 1 lit. a ustawy Prawo zamówień publicznych Zamawiający ma możliwość skorzystania z trybu udzielenia zamówienia publicznego z wolnej ręki mimo, iż tryb ten stanowi odstępstwo od zasady konkurencyjności i może być stosowany jedynie w przypadkach szczególnych, wyraźnie i numeratywnie wyliczonych przez ustawodawcę. Dlatego mając powyższe na uwadze postanowiono skorzystać z uprawnień przewidzianych w ustawie i zastosować tryb zamówienia z wolnej ręki. Zgodnie bowiem z art. 214 ust. 1 pkt 1 lit. a ustawy Pzp Zamawiający może udzielić zamówienia z wolnej ręki w przypadku gdy dostawy, usługi lub roboty budowlane mogą być świadczone przez jednego Wykonawcę o obiektywnym charakterze.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 243-702304](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Dostawa zimnej wody i odprowadzanie ścieków do kanalizacji oraz wymiana wodomierzy na 2023 r.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

30/12/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Bytomskie Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o.

Postal address: Plac Kościuszki 11

Town: Bytom

NUTS code: PL228 Bytomski

Postal code: 41-902

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 3 698 242,15 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

19/01/2023